

Mercados-Chave PPA

Principais Intervenientes

no “Cluster” da Água



Jordânia

Data de atualização da página: Junho 2015



Parceria Portuguesa
para a Água



Jordânia



1. Principais Instituições Governamentais

Entidade	Funções	Responsável	Website
Ministério da Água e Irrigação <i>(Ministry of Water and Irrigation - MWI)</i>	Define as estratégias, políticas e tarifas para o sector da água e irrigação.	Dr. Hazim El-Nasser, Ministro	http://www.mwi.gov.jo/sites/en-us/default.aspx
Autoridade Jordana para a Água <i>(Water Authority of Jordan - WAJ)</i>	Responsável pelos sistemas de abastecimento e saneamento, através de empresas públicas. Gere os recursos hídricos, regula as captações e serviços de água. Tutelada pelo <i>MWI</i> .	Eng. Tawfiq Al-Habashneh, Secretário Geral	http://www.waj.gov.jo/sites/en-us/default.aspx
Autoridade do Vale do Rio Jordão <i>(Jordan Valley Authority - JVA)</i>	Responsável pela gestão da água no Vale do Rio Jordão. Tutelada pelo <i>MWI</i> .	Eng. Sa`ed Abu Hammour, Secretário Geral	http://www.jva.gov.jo/sites/en-us/default.aspx
Unidade de Gestão de Programas <i>(Programme Management Unit - PMU)</i>	<i>Task force</i> responsável pelas parcerias público privadas, apoio técnico e auditorias ao sector privado.	Basem Ali Abdulla Telfah , Diretor da Unidade de Gestão	www.pmu.gov.jo



Jordânia



1. Principais Instituições Governamentais (continuação)

Entidade	Funções	Responsável	Website
Ministério da Saúde (<i>Ministry of Health</i>)	Monitoriza a qualidade da água e dos efluentes urbanos e industriais.	Dr. Ali Hyasat, Ministro	www.moh.gov.jo
Ministério da Agricultura (<i>Ministry of Agriculture</i>)	Monitoriza a informação sobre a água para irrigação.	Dr. Ahmed Mufleh Akef Zu'bi, Ministro	www.moa.gov.jo/ar-jo/home.aspx
Ministério do Planeamento e Cooperação Internacional (<i>Ministry of Planning and International Cooperation</i>)	Responsável pelo investimento e atração de financiamento externo.	Mr. Imad N. Fakhoury, Ministro	www.mop.gov.jo/Default.aspx



Jordânia



2. Maiores Operadores de Serviços de Águas

2.1. Operadores Públicos

Entidade	Estatuto/ Região	Website
<i>Aqaba Water Company (AWC)</i>	Empresa detida pela WAJ (85%) e pela Aqaba Special Economic Zone (ASEZA 15%)	http://aw.jo/eng/
<i>Jordan Water Company - Miyahuna</i>	Empresa pública gerida pela WAJ para os serviços de água e saneamento da região de Madaba.	http://www.miyahuna.com.jo/
<i>Al Yarmouk Water Company YWC</i>	O contrato de gestão é da responsabilidade da empresa AquaTreat com uma joint venture com a Veolia Water. É um contrato de 5 anos, que foi assinado em 2011. A YWC é responsável pela prestação de serviços de água e águas residuais para as regiões de Irbid, Ajloun, Jerash e Mafraq, com uma população de cerca de 1.650.000 hab.	http://www.aqua-treat.com/news_06.shtml http://www.veolia.com/sites/g/files/dvc171/f/assets/documents/2014/05/yarmouk_water_company_value_add_report.pdf



Jordânia



2.2. Operadores Público-privados / Privados

Entidade	Estatuto/ Região	Website
<i>As Samra</i>	Maior ETAR da região da Grande Aman, é uma PPP liderada pela Degrémont/Morganti, com financiamento da USAID, SIDA e WAJ.	http://www.degremont.com/en/homepage/search/search/?search=samra
<i>Disi Amman</i>	Projeto de abastecimento de água a partir do aquífero de Disi. Contracto BOT com GE / Gama / Suez Environnement.	http://en.wikipedia.org/wiki/Disi_Water_Conveyance_Project



Jordânia



3. Associações Profissionais e Empresariais

Entidade	Website
<i>Jordanian Engineers Association</i>	http://www.jea.org.jo/
<i>Arab Countries Water Utilities Association</i>	http://www.acwua.org/node/1
<i>Jordan Environment Society (JES)</i>	http://www.jes.org.jo/



Jordânia



4. Principais Universidades e Centros de Investigação

Entidade	Responsável	Website
University of Jordan	Ekhliel Al-Tarawneh, Presidente	http://ju.edu.jo/Home.aspx
Water , Energy , Environment Center (University of Jordan)	Prof.Sayed Khattari, Director	http://centers.ju.edu.jo/centers/wersc/Home.aspx
Jordan University of Science and Technology	Abdallah I. Husein Malkawi, Presidente	http://www.just.edu.jo/Pages/Default.aspx
German-Jordanian University	Prof. Natheer Abu Obeid, Presidente	http://www.gju.edu.jo/
Mutah University	Professor Reda Khawaldeh, Presidente	https://www.mutah.edu.jo/index.php?lang=en



Jordânia



5. Agências de Apoio ao Desenvolvimento e Instituições Financeiras Multilaterais mais Ativas

Entidade	Responsável	Website
EBRD Jordan Amman Resident Office	Heike Harmgart, Representante	http://www.ebrd.com/jordan.html
Japan International Cooperation Agency (Amman Office)	Shokichi Sakata, Representante	http://www.jica.go.jp/jordan/english/index.html
GIZ (Amman Office)	<i>Natalija el Hage, Directora Regional</i>	http://www.giz.de/en/worldwide/360.html
KfW Bank (Amman Office)	<i>Beate Richter, Diretor</i>	https://www.kfw-entwicklungsbank.de/International-financing/KfW-Development-Bank/Local-presence/North-Africa-and-Middle-East/Jordan/
United States Agency for International Development (Amman Office)	<i>Beth S. Paige; Directora da Missão</i>	http://www.usaid.gov/where-we-work/middle-east/jordan



Jordânia



6. Representação Formal do Governo Português

Entidade	Responsável	Website
Embaixada e Consulado de Portugal na Jordânia dependente da Embaixada e Consulado no Cairo (Egipto)	António Manuel Moreira Tânger Corrêa, Embaixador no Cairo	http://portugal-embassy-cairo.org/
Cônsul Honorário em Amã (Dependente da Embaixada de Portugal no Cairo)	Rani Khoury, Cônsul Honorário	Consulado Honorário em Amã Caixa Postal 3449 11181 Amã Telefone: (00 9626) 530 06 00 Fax: (00 9626) 530 06 24

7. Informação adicional sobre o sector da Água na Jordânia:

- ✓ http://en.wikipedia.org/wiki/Water_supply_and_sanitation_in_Jordan
- ✓ Water for Life, Jordan's Water Strategy, 2008-2022:
http://www.joriew.eu/uploads/private/joriew_org_jordan_national_water_strategy.pdf
- ✓ Establishing the Post-2015 Development Agenda:
- ✓ http://www.mwi.gov.jo/sites/en-us/Hot%20Issues/SDG_Jordan%20Precsperspective_Post%202015.pdf